

**1917-01-07**

**SENDER**

Carl Knippel

**RECIPIENT**

Christine Rasmussen

**FACTS**

Document type:

Letter

Date explanation:

Datoen fremgår af brevet.

Mentioned people:

Knud V. Engelhardt

Kai Nielsen

Archive:

Faaborg Byhistoriske Arkiv, Mads

Rasmussens familiearkiv, Mappe 33

**TRANSCRIPTION**

Faaborg 7-1-1917

Kære Frue

Tak for Deres Julehilsen. Det tilstillede Klageraab fra Arkitekt Engelhardt har jeg saa vidt efterkommet, at jeg, efter at have laant Nøglen hos Marie Stager, trængte ind i Deres Lejlighed for at eftersøge de derværende Arbejder af Kai Nielsen. Jeg fandt dem i Vinduesskabet i Spisestuen, tog en Foretgnelsen over dem, maalte dem og undersøgte dem for at finde Aarstallet for deres Tilblivelse. Resultatet af Undersøgelsen har jeg sendt til Arkitekt Engelhardt og haaber at han kan klare sig dermed; i alt Fald kan jeg næppe foretage mere i denne Sag. Jeg vedlægger Regning fra "Vegetabil" paa leverede Kul og Koks, som jeg vil bede Dem betale, den er jo ikke saa lille. Dernæst vilde jeg gjerne have et Par Hundrede Kroner ca til løbende Udgifter - blandt andet betaler jeg jo Fyrbøderen og Opsynet. Med Ønsket om et glædeligt Nytaar for Dem og Deres er jeg  
Deres Carl Knippel

KILDER TIL  
DANSK  
KUNSTHISTORIE

NY CARLSBERGFONDET

som jeg vil bede dem betale; den  
er jo ikke saa lille. Dermed vilde  
jeg gjerne haad et Par Skindrede  
Broses ca. til lidende Udgifte -  
blandt andet betale jeg jo Fyrtønder  
og Opagnus.

Med venlig om et gladeligt Stykke  
for dem og deres søn  
Deres Carl Møppel

Faaborg 7-1-1917

Kære Fru

Tak for ernes julebetaling  
Det betaltede Klageraad fra Arti-  
stekt Engelhardt har jeg saa lidt  
efterkommet, at jeg, efterat man  
laant Stoglen hos Marie Slags, trænger  
ind i beten lighed for at efterse  
de derafkomne Arbejder af Kai Nielsen.  
Jeg fandt dem i Bindelskab i  
Opisethen, tog en Forøgelse over dem,  
maatte dem og undersøgte dem for at  
finde Aarsaag for deres Tilblivelse.  
Beretningen af Undersøgelsen har jeg  
sendt til Arkitekt Engelhardt og  
haaber at han kan klare sig dermed,  
i alle Fald kan jeg nøppe forlange mere  
i denne Sag. Jeg vedlægger Requie  
for "Nydaktis" paa Lovens Side og Stilles,